# Gemeindeseiten Seeland West

eine Beilage der Zeitung

Sutz-Lattrigen | Vinelz-Lüscherz | Gampelen-Gals | Erlach-Tschugg | Siselen-Finsterhennen | Ins | Täuffelen | Pilgerweg Bielersee

## November-Lyrik und eine Adventsfahrt

Am Ewigkeitssonntag geht das Kirchenjahr zu Ende. In herbst-winterlicher Stimmung geht das Licht der Adventszeit auf

Der Herbst neigt sich dem Winter zu, leuchtende Farben, die noch in den Blättern der Wälder und Rebbergen, in den Gärten und auf den Feldern leuchteten, verglimmen. Über den Himmel zieht ein dumpfnovemberliches Grau, es spiegelt sich im silbernen Licht auf der Seeoberfläche. Wir gleiten ins Dunkel des Winters. Das Kirchenjahr geht im November zu Ende. Wir gedenken in den Kirchen der Verstorbenen in diesem Kirchenjahr und zünden das Licht für den ersten Advent noch im November an – der weihnächtliche Glanz am Horizont, der Hoffnungsschimmer neuerlichen Erwachens der Landschaft im nächsten Frühling in ferner Distanz.

Mit einem Blick ins Buch, nicht in die Bibel, aber ins Kirchengesangbuch, finden wir Zeilen, die das novemberliche Versinken in den Winter zum Klingen bringen:

Des Jahres schöner Schmuck entweicht, die Flur wird kahl, der Wald erbleicht, der Vöglein Lieder schweigen – lasst hinauf zum ewgen Licht des Herzens Opfer steigen. So die erste von insgesamt acht Strophen, aus einem Liedtext – hier in einen poetischen Prosatext umgewandelt. Gott liess der Erde Frucht gedeihn; wir greifen zu, wir holen ein, wir



Foto: Copyright: BSG/Kredokom

stock gibt die süsse Kost, aus voller Kelter fliesst der Most, die Herzen zu erfreun. Du rechter Weinstock, höchstes Gut, lass deine Reben durch dein Blut sich freudiglich erneuern.

sammeln seinen Segen. Der Wein- Und weiter: Was Gottes Hand für uns gemacht, das ist nun alles heimgebracht, hat Dach und Raum gefunden. Denn, wie die Felder öde stehn, die Nebel kalt darüber wehn und Reif entfärbt die Matten: So endet

alle Lust der Welt; des Lebens Glanz und Kraft zerfällt; schnell wachsen seine Schatten. Doch, wie der Landmann seine Saat ausstreuet, eh der Winter naht, um künftig Frucht zu sehen - wie über Land und Meer der Störche Zug, der Schwalben Heer der Sonn entgegenstreben: So lass zu dir die Seelen fliehn, zu deinem Paradiese ziehn, an deiner Sonne leben. Bilder, wie sie ganz aus dem vorletzten Jahrhundert klingen, von Viktor Friedrich von Strauss und Torney.

Wenn wir auf dem Schiff am ersten Advent den Gottesdienst feiern wie im Regio-Veranstaltungsteil gleich neben diesem Artikel ersichtlich – dann wird der See, werden die Rebberge, die Petersinsel aufleuchten und uns auf dem Schiff, durchs Fenster sichtbar, begleiten, mit Ausblick auf die Adventszeit.

Peter von Salis, Pfarrer am Pilgerweg **Bielersee** 

Die Melodie zum Lied von Viktor Friedrich von Strauss und Torney finden Sie im Reformierten Gesangbuch unter der

#### Regionale Veranstaltungen



Literaturclub: «Bücher bauen Brücken»

Mittwoch, 19. November, 19.30 Uhr Kirchgemeindehaus Erlach

Einsamkeit aufbrechen und gesellschaftliche Spaltung überwinden. Im Literaturclub besprechen wir zwei von den Teilnehmenden vorgängig gelesene Bücher, welche auf ihre Weise Brücken bauen:

«Oben Erde, unten Himmel» (AUT 2023) von Milena Michiko Flasar

«Wer die Nachtigall stört» (USA 1960) von Harper Lee

Weitere Infos zu den Büchern: www.kirche-erlach.ch

Kontakt: Pfarrer Philipp Bernhard 032 338 11 20

Der Literaturclub wird künftig mehrmals jährlich angeboten; eigene Lesevor-

Schiffs-Gottesdienst auf dem **Bielersee** 

Sonntag, 1. Advent, 30. November Pfr. Peter von Salis und Pastoralraumleiterin Stefanie Ullrich sowie Hot Club de Berne (Musik mit Vincent Millioud, Violine und Theo Känzig, Gitarre)

Details und Fahrplan unter Kirchgemeinde Pilgerweg Bielersee

Redaktion des Regionalteils

Daniel Ritschard pfarramt@kirche-sutz-lattrigen.ch

## Kirchgemeinde Sutz-Lattrigen

www.kirche-sutz-lattrigen.ch

### Gottesdienste

Esther Marti, Klavier

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr

Abendmahlsgottesdienst zum Reformationssonntag, anschliessend Kirchgemeindeversammlung Daniel Ritschard, Pfarrer

Gesamtkirchliche Reformationskollekte

Sonntag, 23. November, 17 Uhr

**Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** im Gedenken an die Verstorbenen des ausgehenden Kirchenjahres, mit Namensnennung und Licht-

ritual. Daniel Ritschard, Pfarrer Max Flückiger und Ensemble und Esther Marti, Orgel.

Kollekte:Gasenküche Biel

Sonntag, 30. November, 18 Uhr Kirche

Besinnliche Einstimmung in die Adventszeit am 1. Advent mit Wort, Musik, Güetzi, Glühwein und -most, gestaltet vom Kirchgemeinderat.

## Adressen

### Präsidium

Jürg Fäs 032 397 10 18 praesidium@kirche-sutz-lattrigen.ch

**Daniel Ritschard** 032 397 12 72 pfarramt@kirche-sutz-lattrigen.ch

Eva Etter 032 331 59 36 kirche@kirche-sutz-lattrigen.ch

Nach dem Morgengottesdienst in der Pfrundscheune

## Kirchenkaffee

Herzliche Einladung zum Austausch bei einer Tasse Kaffee oder Tee

Jeden Mittwoch von 9.30-10 Uhr im Pfarrstübli

### Besinnlicher Zwischenhalt

ab 19. November wieder in der Kirche Pause während den Schulferien.

### Kirchliche Unterweisung (KUW)

### 7. Klasse

Klasse A: Freitag, 7. November, 17.30-20 Uhr, mit C. Wilhelm Klasse B: Samstag, 8. November, 9.30-12 Uhr, mit C. Wilhelm Pfrundscheune Kirchrain 4a Sutz

### 8. Klasse

Samstag, 1. November: Teilnahme am Jugendfestival «refine» detaillierte Angaben wurden an die Teilnehmenden verschickt

Klasse A: Dienstag, 11. November, 17.30-19 Uhr, mit S. Geywitz Klasse B: Donnerstag, 13. November, 17.30-19 Uhr, mit S. Geywitz, Friedweg 1, Täuffelen

Klasse A: Dienstag, 18. November, 17.30-19 Uhr, mit D. Ritschard

Klasse B: Donnerstag, 4. Dezember, 17.30-19 Uhr, mit D. Ritschard Pfarrstübli Kirchrain 4, Sutz

Klasse A: Dienstag, 25. November, 17.30-19 Uhr, mit S. Geywitz Klasse B: Donnerstag, 27. November, **17.30-19 Uhr,** mit S. Geywitz Friedweg 1, Täuffelen

## Veranstaltungen

Kirchgemeindeversammlung Sonntag, 2. November im Anschluss an den Gottesdienst

Wollness - Stricken

#### Montag, 3. November, 14-17 Uhr im Pfarrstübli

Immer am ersten Montag im Monat mit Ines Dänzer, 032 397 20 58 und unter kundiger Anleitung von Ruth Möri. Es sind alle herzlich eingeladen in gemütlicher Runde zu stricken

und zu plaudern. Neue Stricker/innen sind herzlich willkommen!

#### Mittagsstamm für Seniorinnen und Senioren

Mittwoch, 5. November, 12 Uhr Pfrundscheune

Immer am ersten Mittwoch im Monat in der Pfrundscheune Sutz. Wir freuen uns, Sie in gemütlicher Runde begrüssen zu dürfen! Voranmeldung bis 29. Oktober, Abmeldung bis 3. November auf kirche-sutz-lattrigen.ch, an pfarramt@kirche-sutz-lattrigen.ch oder 032 397 12 72. Tagesmenu der Stiftung Mercato

Aarberg, 3 Gänge für Fr. 28.- inkl. Mineral und Kaffee. Vegi und Unverträglichkeiten können berücksichtigt werden.

Unterhaltung und Zvieri für Pensionierte und Interessierte Mittwoch, 12. November, 14.30-17 Uhr Pfrundscheune

«So alt wie hütt bin i no nie gsi» Walter Däpp liest aus seinem Buch.

#### Einweihungsfest für die wieder aufgebaute Orgel in der Kirche Sutz Samstag, 15. November, 17 Uhr

Begrüssung und symbolische Fertigstellung

· Musikalischer Ein-Klang: Ursula

Grusswort, Rückblick und Dank Musikalischer Aus-Klang: Andreas Marti

Anschliessend Apéro vom Ofenhaus und Gelegenheit zur Besichtigung der Orgel.

Kollekte für den Orgelfonds der Kirchgemeinde Sutz-Lattrigen

#### Wichtel Werkstatt in Sutz Mittwoch, 26. November, 14-16.30 Uhr Pfrundscheune Sutz

Eine Bastelwerkstatt für Kinder ab der 1. Klasse. Wir basteln Weihnachtsgeschenke für Eltern, Grosseltern, Gotte, Götti...

Materialkostenbeitrag: Fr. 5.-Anmeldung bis 4. November an Claudia Wilhelm. kuw@kirche-sutz-lattrigen.ch ((Vor- und Nachname des Kindes, Alter, Adresse, Telefonnummer, Mail) oder 079 614 62 94



Foto: pixabay, Nennieinszweidrei

## Kerzenziehen in Biel Freitag, 5. Dezember

13.45-16.30 Uhr Treffpunkt Bahnhofplatz Biel

Für Kinder ab der 1. Klasse

Kosten ca. Fr. 10.-

Auskunft und Anmeldung bis 10. Novem-62 94, kuw@kirche-sutz-lattrigen.ch

### Pfrundscheune

### Brot- und Züpfeverkauf

Samstag, 15. November, 10-12 Uhr Pfrundscheune

Der Verein Ofenhaus Pfrundscheune Sutz verkauft Brot und Züpfe aus dem Holzofen.

Infos zu Angebot und Vorbestellung unter www.pfrundscheune.ch

### **Dr Samichlous chunnt!**

Samstag, 6. Dezember, 17.30 Uhr Bei der Pfrundscheune, neben der Kirche besucht uns der Samichlous. Jedes Kind bis 10 Jahre alt aus Sutz-Lattrigen in Begleitung einer erwachsenen Person erhält etwas Feines aus dem Sack, und für alle gibt es Apfelpunsch.

#### Bitte Trinkbecher mitbringen! Kosten: 10.- pro Kind

Anmeldung bis 4. Dezember an: Claudia Leu, 032 397 10 18 oder kultur@pfrundscheune.ch

Ein Anlass des Vereins Kultur Pfrundscheune Sutz

## Kirchgemeinde Vinelz-Lüscherz

www.kirchevinelzluescherz.ch

#### **Gottesdienste**

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr Kirche Vinelz

Gottesdienst zum Reformationssonntag mit

Abendmahl, anschliessend Kirchgemeindeversammlung «Ich und mein Haus wollen dem Herrn dienen...» Josua 24,14-25 Donald Hasler, Pfarrer Miriam Vaucher und Solistin, Musik

Sonntag, 9. November, 9.30 Uhr Kirche Vinelz

#### **Gottesdienst**

«Gibt es eine letzte Gerechtigkeit?» Matthäus 25,31-46 Donald Hasler, Pfarrer Pascale van Coppenolle, Musik

Sonntag, 16. November, 9.30 Uhr Gemeindesaal Lüscherz

#### **Gottesdienst**

«Was ist der Mensch? - mehr als Sternenstaub?» Hiob 14,1-6.13-17 Donald Hasler, Pfarrer Katrin Luterbacher, Musik

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr Kirche Vinelz

#### Gottesdienst zum

Ewigkeitssonntag: Wir gedenken unserer Verstorbenen «Die Hoffnung, die über den Tod hinaus trägt!» Psalm 126 Donald Hasler, Pfarrer Miriam Vaucher und Solistin, Musik

Sonntag, 30. November, 20 Uhr Kirche Vinelz

Kerzengottesdienst zum 1. Advent «Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an...!» Offenbarun 3,14-22 Donald Hasler, Pfarrer Katrin Luterbacher, Orgel

#### Kollekten im September

21. Bettagskollekte, Synodalrat zugunsten HEKS Fr. 175.-28. Schweizer Tafel, Fr. 50.-, Herzlichen Dank für Ihre Spenden!

Für den kostenlosen Fahrdienst zum Gottesdienst für Vinelzer und Lüscherzer melden Sie sich beim Pfarramt.

#### Adressen

Präsidium Kirchgemeinderat **Rolf Schneider** 

kg.rolfschneider@outlook.com

**Pfarramt** 

Donald Raoul Hasler 032 338 11 38 donaldhasler@me.com

Sekretariat

Carina Bleif 079 580 72 36 info@kirchevinelzluescherz.ch Montagvormittag und Mittwochnachmittag nach Vereinbarung

#### Kontakte KUW

Klasse 1-6 Sylvia Stampfli 079 667 62 20 Klasse 7-9 **Donald Hasler** 032 338 11 38

**Sigriste** 

Kathrin Grimm 032 338 20 68 **Astrid Gutmann-Rumo** 032 338 12 67 **Heinz Gutmann-Spahr** 079 527 60 43 Jacqueline Krähenbühl 079 760 79 32

#### Veranstaltungen

Kirchgemeindeversammlung Sonntag, 2. November

im Anschluss an den Gottesdienst

**Traktanden** 

- 1. Protokoll der KGV vom 11. Juni
- 2. Krediterteilung von Fr. 50'000 -Sanierung Nasszellen Pfarrhaus
- 3. Beschluss Fusionsabklärungen a) Ermächtigung zum Führen von Fusionsverhandlungen
- b) Genehmigung eines Verpflichtungskredites Fusionsabklärungen 2026/27
- c) Kompetenz zum Abschluss
- Fusionsabklärungsvertrages 4. Beratung und Genehmigung des Budgets 2026 bei unveränderter Steueranlage von 0,1840
- 5. Abrechnung Kirchturmtechnik und Beleuchtung Kirche
- 6. Wahlen
- 7. Verschiedenes

Die notwendigen Schriften zu den Traktanden1., 3. und 4. liegen in den Gemeindeverwaltungen von Lüscherz und Vinelz 30 Tage vor der Versammlung zur Einsicht auf und sind auf der Homepage der Kirchgemeinde aufgeschaltet.

#### Mittagstisch für alle

Freitag, 7. November, 12 Uhr Gemeindesaal Lüscherz

12-13.15 Uhr Mittagessen Preis: Fr. 10. - für Erwachsene, Fr. 4. – für schulpflichtige Kinder Anmeldungen bis Mittwochabend 05. November beim Pfarramt 032 338 11 38

#### Vollmondsingen

Mittwoch, 5. November, 20.30 Uhr in der Kirche

Vorlesenachmittage

Montag, 3. und 17. November, 14 Uhr Pfarrhaus

Ad-hoc-Chor

Montag, 3./10./17./24. November 18 Uhr

in der Kirche

Wir bereiten uns Auf Weihnachten vor! Auftritte in Lüscherz am 4. Advent, 21. Dezember, REHA-Klinik Tschugg, 23. Dezember, Kirche Vinelz, 24. Dezember. Alle, die gerne singen und anderen Menschen damit eine Freude bereiten, sind herzlich eingeladen mitzumachen

#### Kirchliche Unterweisung (KUW)

1. Klasse

Mittwoch, 19. November, 14.30-17 Uhr Spycher Vinelz

8. Klasse

Dienstag, 4. November, 15.30-17 Uhr Spycher Vinelz

Dienstag, 11. November, 15.30-17 Uhr Spycher Vinelz

Sonntag, 23. November, 8.45-11 Uhr Kirche Vinelz

9. Klasse

Dienstag, 18. November, 15.30-17 Uhr Spycher Vinelz

Dienstag, 25. November, 15.30-17 Uhr Spycher Vinelz

Sonntag, 30. November, 19-21 Uhr Kirche Vinelz

### Toten- und **Ewigkeitssonntag**



Foto: zVa

Am 23. November 2025, 09.30 Uhr feiern wir in der Kirche Vinelz den Toten- und Ewigkeitssonntag. Wir gedenken unserer Lieben, die im vergangenen Kirchenjahr von uns gegangen sind.

Zu diesem Gottesdienst sind alle eingeladen, ganz besonders diejenigen, die im vergangenen Jahr jemanden verloren haben. Die Verstorbenen von Vinelz und Lüscherz werden namentlich erwähnt. Wir entzünden aber auch eine Kerze für diejenigen, die nicht in unseren Gemeinden beerdigt wurden und für diejenigen, die keine Angehörigen haben.

Alle sind wir eingeladen, damit wir unsere Gemeinschaft und Solidarität untereinander stärken und uns bekräftigen in der Hoffnung, die über den Tod hinaus reicht.

Donald Hasler, Pfarrer

# Kirchgemeinde Gampelen-Gals

www.kirchegampelengals.ch

### Gottesdienste

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr Foyer Mehrzweckgebäudes in Gals Reformations-/Visionsgottesdienst Philippe Otti, Pfarrer

Musikalische Umrahmung durch

Sonntag, 9. November Kein Gottesdienst

Musikgesellschaft Gals

Beachten Sie das Gottesdienstangebot in den Nachbargemeinden

Sonntag, 16. November Kein Gottesdienst

Beachten Sie das Gottesdienstangebot in den Nachbargemeinden

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr Kirche Gampelen Geschichte und Musik, der etwas

andere Gottesdienst mit mehr Musik, etwas Geschichte zum Geschichtenweg Orpund-Erlach und etwas weniger Liturgieelemente Anna-Katharina Mader Bertrand Roulet, Orgel

Anschliessend Kirchgemeindeversammlung

## Adressen

Präsidium Kirchgemeinderat Anna-Katharina Mader 079 669 37 82 kaethi.mader@hispeed.ch

Pfarramt Philippe Otti 032 313 16 51 philippe.otti@mailbox.org

Sigristin Ursula Künzli 079 444 79 64

Sonntag, 30. November, 19 Uhr Kirche Gampelen

Gottesdienst zum 1. Advent Philippe Otti, Pfarrer Bertrand Roulet, Orgel Musikalische Umrahmung durch Frauenchor Gampelen

## Veranstaltungen

Kirchgemeindeversammlung Sonntag, 23. November im Anschluss an den Gottesdienst

- **Traktanden** 1. Beschlüsse betreffend die Fusionsabklärungen
  - a) Ermächtigung zum Führen von Fusionsverhandlungen b) Genehmigung eines
  - Verpflichtungskredites Fusionsabklärungen 2026/27 c) Kompetenz zum Abschluss
- eines Fusionsabklärungsvertrages 2. Beratung und Genehmigung des Budgets 2026 und Kenntnisnahme des Berichts zum Finanzplan
- 3. Wahlen Wiederwahl von zwei Ratsmitgliedern
- 4. Mitteilungen und Verschiedenes

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindemitglieder sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Die Unterlagen können auf der Gemeindekanzlei und auf unserer Website eingesehen werden.

### **Pfarramt**



Mein Name ist Philippe Otti. Aufgewachsen bin ich im Seeland, erst in Büren an der Aare und dann in Kapstudiert. Dazwischen war ich bereits sechs Jahre als Pfarrer im Evangelischen Gemeinschaftswerk (EGW) in Schönbühl tätig.

Mit meiner Frau und unseren beiden Mädels (11 und 14) sind wir in Aegerten zuhause. Zu uns gehört auch eine wachsende Schar Haustiere, die mich ebenfalls auf Trab hält: 1 Hund, 3 Katzen und 7 Hühner (letztere nicht im Haus!). Hund 2 ist bereits in Verhandlung, Bienen sind erst ange-

dacht. Wenn ich nicht gerade mit Frau und Hund einen Spaziergang mache, dann renne ich gerne dem pelen. Theologie habe ich an der kleinen Ball nach, sei es dem weissen STH Basel und der Universität Bern mit Löchern oder dem gelben aus

Seit Anfang Oktober bin ich nun in eurer Kirchgemeinde als Stellver treter tätig. Nebst den sonntäglichen Gottesdiensten bin ich unter der Woche am Dienstag (ganztags) und am Donnerstag (vormittags) im Pfarrstöckli anzutreffen. Schaut doch mal vorbei! Und wer einen Besuch wünscht, darf sich auch ungeniert telefonisch melden (032 313 16 51). Hoffentlich bis bald!

## Projekt Kirchgemeinde-Fusion - News II



Wie im August–reformiert. bereits orientiert wurde, haben die Räte der Kirchgemeinden Erlach-Tschugg, Gampelen-Gals und Vinelz-Lüscherz beschlossen, die Möglichkeit einer Fusion zu prüfen. Am gemeinsamen Jahresanlass der Kirchengemeinderäte und Mitarbeitenden Anfang September wurden wir nun von den Fachleuten des Kantons (Amt für Gemeinden und Raumordnung AGR) über die nötigen Schritte dieses Vorhabens in Kenntnis gesetzt. Gemeinsam haben wir u.a. die Budgetzahlen und den Entwurf des Fusionsabklärungsvertrags erarbeitet.

Als nächster wichtiger Schritt wird an den Kirchgemeindeversammlugen im November das Fusions-Budget zur Genehmigung vorgelegt, zwecks Ermächtigung der Kirchgemeinderäte, den Fusionsabsichtsvertrag zu unterzeichnen. Die Unterschrift dieses Vertrags bedeutet, dass wir ein konkretes Fusionsprojekt ausarbeiten können, über welches dann wiederum die drei Kirchgemeindeversammlungen zu gegebener Zeit abstimmen werden. Nehmen Sie an der Versammlung

teil, wir halten sie auf dem Laufen-

den.

## Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

www.kirche-erlach.ch

#### Gottesdienste

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr Kirche Erlach

Reformationssonntag; Gemeinsamer Abendmahlgottesdienst mit der Kirchgemeinde Pilgerweg Bielersee Ina Murbach, Pfarrein

Philipp Bernhard, Pfarrer Ruth Pellegrini, Orgel Erlacher Kantorei

Anschliessend Apéro

Sonntag, 9. November, 9.30 Uhr Kirche Vinelz

Gottesdienst

Donald Hasler, Pfarrer

Sonntag, 16. November, 9.30 Uhr Kirche Erlach

Gottesdienst

Ruth Ackermann, Pfarrerin Elisabeth Profos, Orgel

Anschliessend Kirchgemeindeversammlung und Apéro

**Predigttaxi** Anmeldungen bis am Vortag 12 Uhr unter 079 622 06 23

#### Adressen

Co-Präsidium Kirchgemeinderat Jürg Fahm und Jürg Schneider kirchgemeinderat@kirche-erlach.ch

Pfarramt
Philipp Bernhard 032 338 11 20
pfarramt@kirche-erlach.ch

Infrastruktur / Reservationen Claudia Lauber 076 283 44 98 sigristin@kirche-erlach.ch Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr Kirche Erlach

Ewigkeitssonntag; Gottesdienst zum Gedenken an die Verstorbenen

Philipp Bernhard, Pfarrer Oliver Wettstein, Klarinette Ruth Pellegrini, Orgel

Anschliessend Predigtkaffee

Sonntag, 30. November, 9.30 Uhr Kirche Erlach

Musikgottesdienst mit Abendmahl am 1. Advent

Philipp Bernhard, Predigt & Liturgie Elisabeth Gräub, Querflöte Luitgard Mayer Aebi, Violine Ulrike Lachner, Bratsche Ruth Pellegrini, Cembalo Anschliessend Predigtkaffee

#### Kirchliche Unterweisung (KUW)

Aus Platzgründen können die einzelnen KUW-Anlässe hier nicht publiziert werden. Sie finden die Daten auf unserer Homepage:

www.kirche-erlach.ch Vielen Dank für das Verständnis.

#### Veranstaltungen

Vgl. Infos auf dieser Seite

Spielen & Stricken

Donnerstag, 6. November,14 Uhr
Kirchgemeindehaus

CAF€GLISE Kaffee & Kuchen

**Donnerstag, 13. November, 14 Uhr** Kirchgemeindehaus



#### Brotbacktag

Samstag, 15. November 11 Uhr Ofenhaus



Bücher bauen Brücken

Mittwoch, 19. November, 19.30 Uhr Kirchgemeindehaus



Im Rahmen der aktuellen Reihe der regionalen Erwachsenenbildung besprechen

wir zwei von den Teilnehmenden vorgängig gelesene Bücher: Milena Michiko Flasar: Oben Erde, unten Himmel (AUT 2023) und Harper Lee, Wer die Nachtigall stört... (USA 1960).

In beiden Büchern werden Brücken gebaut: Beim Bestseller von Milena Flasar sind es Brücken zwischen Toten und Lebenden, aber auch zwischen einsamen Menschen in der japanischen Grossstadt. Im amerikanischen Klassiker von Harper Lee sind es die Gräben der Rassentrennung und der sozialen Ungleichheit, welche das Ideal der Gleichheit aller Menschen auf eine schwere Probe stellen.

Mittagstisch für alle

**Dienstag, 25. November, 12 Uhr** Kirchgemeindehaus

## Aktuelles aus dem Projekt «Kirchgemeinde-Fusion»

Wie im August-reformiert. bereits orientiert wurde, haben die Räte der Kirchgemeinden Erlach-Tschugg, Gampelen-Gals und Vinelz-Lüscherz beschlossen, die Möglichkeit einer Fusion zu prüfen. Am gemeinsamen Jahresanlass der Kirchengemeinderäte und Mitarbeitenden Anfang September wurden wir nun von den Fachleuten des Kantons (Amt für Gemeinden und Raumordnung AGR) über die nötigen Schritte dieses Vorhabens in Kenntnis gesetzt. Gemeinsam haben wir u.a. die Budgetzahlen und den Entwurf des Fusionsabklärungsvertrags erarbeitet. Als nächster wichtiger Schritt wird an den Kirchgemeindeversammlungen im November das Fusions-Budget zur Genehmigung vorlegt, zwecks

Ermächtigung der Kirchgemeinderäte, den Fusionsabsichtsvertrag zu unterzeichnen. Die Unterschrift dieses Vertrags bedeutet, dass wir ein konkretes Fusionsprojekt ausarbeiten können, über welches dann wiederum die drei Kirchgemeindeversammlungen zu gegebener Zeit abstimmen werden.

Nehmen Sie an der Versammlung teil, wir halten sie auf dem Laufenden. Philipp Bernhard, Pfarrer

## Kirchgemeindeversammlung Sonntag, 16. November

im Anschluss an den Gottesdienst Nach der Versammlung sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.

### Musikalischer 1. Advent

Am 1. Advent wird wieder das Quartett vom Vorjahr den Gottesdienst musikalisch umrahmen. Das Pariser Quartett Nr. 3 in A-Dur (TWV 43:A1) von Georg Philipp Telemann wird in 4 Sätzen zu hören sein. 1737, auf dem Höhepunkt seines Ruhms, machte sich Telemann von Hamburg nach Paris auf, um sich dort in das pulsierende Musikleben zu werfen. In der Stadt an der Seine entstand eine

Reihe von neuen Quartetten, die unter dem Titel, «Pariser Quartette» veröffentlicht wurden, und in denen die Stile des europäischen Barock auf das Köstlichste zusammenfinden. Es spielen auf der Querflöte

Elisabeth Gräub, auf der Violine Luitgard Mayer Aebi, an der Bratsche Ulrike Lachner und am Cembalo Ruth Pellegrini.

Philipp Bernhard, Pfarrer

Foto: pixabay, Gordon Johnson

## Kirchgemeinde Siselen-Finsterhennen

www.rksf.ch

## Gottesdienste

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr

Reformationssonntag mit Kindern der KUW 5./6. mit Abendmahl Annemarie Schmid-Keiser, Prädikantin, und Monika Gauchat,

## Sonntag, 9. November

Katechetin

Kein Gottesdienst Beachten Sie das Angebot in der Region

## Sonntag, 16. November

Kein Gottesdienst Beachten Sie das Angebot in der Region

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr Kirche

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag Beat Hänggi, Pfarrer

Gottesdienst zum 1. Advent Beat Hänggi, Pfarrer Musikalische Gestaltung durch die Musikgesellschaft Siselen

## Adressen

Präsidium Kirchgemeinderat Raphael Hofmann 079 795 00 85 praesidium@rksf.ch

Pfarramt Beat Hänggi

Beat Hänggi 032 396 22 25 pfarramt@rksf.ch

Katechetin Monika Gauchat 079 299 20 43 gauchat.viva@gmx.net

## Veranstaltungen

Morge-Träff-Erzählcafé Freitag, 31. Oktober, 9.15 Uhr im Kirchgemeindehaus

## Spielabend

Mittwoch, 5. November, 19 Uhr im Kirchgemeindehaus

Spielnachmittage Montag, 10. November, 14 Uhr Montag, 24. November, 14 Uhr

im Kirchgemeindehaus

Generationen-Nachmittag
Donnerstag, 13. November, 14 Uhr
im Kirchgemeindehaus

Alt-Gemeindeschreiber Bruno Heiniger aus Finsterhennen erzählt, spielt und singt mit uns

Adventskonzert Sonntag, 30. November, 17 Uhr

Kirche Musikgesellschaft Siselen

### Kirchliche Unterweisung (KUW)

KUW 5. und 6. Klasse Monika Gauchat, Katechetin Sonntag, 2. November, 8 Uhr Gottesdienst-Vorbereitung Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr Gottesdienst KUW 5. und 6. Klasse

### KUW 7. und 8. Klasse

Beat Hänggi, Pfarrer Dienstag, 4. November, 17 Uhr Dienstag, 11. November, 17 Uhr Dienstag, 18. November, 17 Uhr Dienstag, 25. November, 17 Uhr Elternabend (für KUW 8 freiwillig) Dienstag, 25. November, 19 Uhr

## Sechs Wegstunden bis ins himmlische Bern

«Die Stadt und Republik Bern hatte seit dem 18. Jahrhundert Stundensteine in ihrem Territorium (sternförmig von Bern aus) anbringen lassen. Sie zeigten die Distanz zu Fuss in Stunden an. Eine Wegstunde mass 18'000 Bernschuh (= 5279 m, entsprechend einem Schuh von ca. 29,33 cm). Von den damals ca. 150 aufgestellten Stundensteinen sind nur noch ca. 95 Steine erhalten.» (Wikipedia)

Bern als Zentrum der damaligen kleinen Welt und Sehnsuchtsort jener, welche wie damals üblich zu Fuss unterwegs waren. Diese Vorstellung war wohl immer mehr Wunschdenken als Realität.

Als Christenmenschen sind wir nicht unterwegs ins himmlische Bern, sondern zut jenem Ort der Erfüllung und des Friedens, den die Bibel bisweilen das himmlische Jerusalem nennt. Gemeint ist der Himmel, doch auch diese Bezeichnung ist nur ein Versuch zu beschreiben, was nach dem Tod auf uns zu kommen wird.

Eigentlich schreiten wir unser Leben lang auf diesen Ort zu. Und je älter wir werden, desto kürzer wird die verbleibende Strecke. Es ist also eine Art von Countdown (6,5,4,3,2,1 ...) bis ins himmlische Jerusalem oder ins himmlische Bern.

Am Toten- oder Ewigkeitssonntag vom 23. November gedenken



Alle Wege führen nach Bern: der Stundenstein in Finsterhennen.

Foto: B. Hängo

wir der Verstorbenen des vergangenen Jahres. Sie haben ihre Lebenswanderung vollendet und sind endlich am Ort der Verheissung angekommen. Wir dürfen sie beglückwünschen und uns mit ihnen freuen.

Gewiss ist diese christliche Sicht der Dinge um Leben und Tod etwas einseitig. Und doch täten wir gut daran, uns immer wieder darauf zu besinnen, dass wir hier auf Erden lediglich Pilger zum himmlischen Bern sind. Und wir könnten uns mit zunehmendem Alter freuen, dass es nicht mehr weit ist bis ans Ziel.

Sechs (VI) Wegstunden von Bern. Die Aufnahme entstand bei Sonnenaufgang auf dem Gemeindegebiet von Finsterhennen an der Strasse nach Treiten beim Runtiacher, wo der Wegstein steht.

Der Ewigkeitssonntag lädt nicht nur jene zur Besinnung auf, welche um eine geliebte Person trauern, die in den letzten Monaten verstorben ist.

Ihr Pilger Beat Hänggi

## Kirchgemeinde Ins

Brüttelen | Ins | Müntschemier | Treiten

www.ref-kirche-ins.ch

#### **Gottesdienste**

Samstag, 1. November, 19.30 Uhr Friedhof Müntschemier **Andacht** 

Matthias Neugebauer, Pfarrer Bläsergruppe Kerzers und Abendclub

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr

Kirche Gottesdienst zum Reformations-

sonntag mit Abendmahl Matthias Neugebauer, Pfarrer Amtseinsetzung von Silvia Probst und Martin Graf als Kirchgemeinderat/rätin Ursula Weingart, Orgel

Jodlerklub Ins Anschliessend Apéro riche

Sonntag, 9. November, 9.30 Uhr Kirche

**Gottesdienst** 

Kirche

Sylvia Käser Hofer, Pfarrerin Andrea Springbrunn, Katechetin mit Bibelübergabe 4. Klasse Ins Ursula Weingart, Orgel Anschliessend Apéro

Freitag, 14. November, 19 Uhr

Abendeier «Zwischenhalt» Matthias Neugebauer, Pfarrer Ursula Weingart, Orgel

Sonntag, 16. November, 10 Uhr Mehrzweckhalle Brüttelen **Gottesdienst** 

Sylvia Käser Hofer, Pfarrerin Daniela Frick und Ruth Bühler, Katechetinnen mit Bibelübergabe 4. Klassen BTM Ursula Weingart, Klavier

Anschliessend Apéro

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr Kirche

**Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** 

Sylvia Käser Hofer, Pfarrerin Klaus Scheibenpflug, Orgel Offenes Chiuche Singe

Sonntag, 30. November, 9.30 Uhr

Gottesdienst mit Taufe, 1. Advent **Nationaler Singsonntag** 

Matthias Neugebauer, Pfarrer Christine Oppliger, Sozialdiakonin Klaus Scheibenpflug, Orgel

### Andachten

Dienstag, 11. November, 11.15 Uhr Brüttelenbad

Matthias Neugebauer, Pfarrer

Freitag, 28. November, 16 Uhr Alterszentrum Ins Philipp Bernhard, Pfarrer

### Adressen

Präsidium Kirchgemeinderat Matthias Haldimann 032 313 45 03 praesidium@ref-kirche-ins.ch

Ins **Sylvia Käser Hofer** 032 313 15 17 pfarramt.ins@ref.kirche-ins.ch

Brüttelen, Treiten, Müntschemier Matthias Neugebauer 032 313 13 51 pfarramt.btm@ref-kirche-ins.ch

Verwaltung / Finanzverwaltung **Liselotte Fritz-Held** 

0323134755, info@ref-kirche-ins.ch

**KUW-Koordination Andrea Sieber** 032 313 47 55

andrea.sieber@ref-kirche-ins.ch

Sozialdiakonie **Christine Oppliger** 079 460 01 36 christine.oppliger@ref-kirche-ins.ch

Matthias Ritz 079 305 45 98 sigrist@ref-kirche-ins.ch

#### Kinder und Jugendliche

Chiuchemüüsli

(offene Eltern-Kind-Spielgruppe, Kinder bis 5 Jahre)

Freitag, 7., 14., 21. und 28. November, 9.30 Uhr, vor der Kirche

#### Kirchliche Unterweisung (KUW)

Chinder-Club Samstag, 1. November 9.30-11.30 Uhr, 1.-3. Klasse

4. Klassen

Mittwoch, 5. und 19. November **14–16.30 Uhr,** Unterricht

Gottesdienste mit Bibelübergabe Sonntag, 9. November, 9.30 Uhr

Kirche Ins, Klasse A. Springbrunn Sonntag, 16. November, 10 Uhr Mehrzweckhalle Brüttelen

Klassen D. Frick und R. Bühler,

Samstag, 29. November, 9-15 Uhr Unterricht

6. Klassen

Freitag, 21. November, 9-16 Uhr Unterricht

Alle 9. Klassen Dienstag, 25. November 15.30-18 Uhr, Unterricht

**Abendclub** 

Samstag, 1. November, 19.30 Uhr Friedhof Müntschemier

Donnerstag, 13. November **18.30–20 Uhr,** Unterricht

#### Lebenskreis im September

Abdankungen

2. Hans Peter Zurbrügg, 1947, Ins 26. Walter Burri, 1960, Ins 26. Kurt Zingg, 1938, Müntschemier

Taufen

14. Giulia Ferraro, Müntschemier 14. Nea Saluz, Ins

Trauungen

13. Esther und Josiah Glausen, Gals 20. Mirjam und Eric Froidevaux, Müntschemier

Sammelaktion Weihnachtspäckli Osteuropa

Samstag, 8. November, 10-15 Uhr vor dem VOI und Coop

Müntschemier:

Freitag, 14. bis Donnerstag, 20. November

vor dem Volg. Wägeli steht bereit.

Freitag, 21. November, 16-18 Uhr Päckliabgabe im Vereinshaus EGW

Regina Mundwiler, Riserenweg 19, 3232 Ins. 032 313 43 67 / 079 839 63 22 Infos: www.weihnachtspäckli.ch

### Voranzeige



Offenes Singen für Jung und Alt

Wir laden Sie herzlich ein.

Singproben

Samstag, 6.,13. & 20. Dezember, 9-11 Uhr, Kirchgemeindehaus

MITSING WIENACHT

Sonntag, 21. Dezember um 17 Uhr

Pfarrerin Sylvia Käser Hofer Musikalische Leitung: Jean-Pierre Gerber und Ursula Weingart Anmeldung bis 1. Dezember an info@ref-kirche-ins.ch oder 032 313 47 55, Andrea Sieber

#### Veranstaltungen

Suppenzmittag

Donnerstag, 6. November, 12 Uhr Kirchgemeindehaus



Foto: pixabay

Freitags-Stamm Freitag, 7. November, 16 Uhr Rest. Bahnhof, Müntschemier

Café Adieu

Donnerstag, 13. November, 17.30 Uhr im Treff insTun, Kirchrain 15, Ins

**Offenes Chiuche Singe** Freitag, 14. November, 19.30 Uhr und 21. November, 19 Uhr Kirchgemeindehaus

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Einsingen 9 Uhr

Sonntag, 16. November, 14 Uhr Kirchgemeindehaus

**Spielnachmittag** Freitag, 21. November, 14 Uhr

Restaurant zum Wilden Mann, Ins Weihnachtsmarkt Ins

Samstag, 22. November, ab 15 Uhr

Besuchen Sie uns, an unserem Weihnachtsstand. Wir freuen uns!



**Gospel-Konzert** Sonntag, 23. November, 17 Uhr Kirche Ins

**Offener Treff** Dienstag, 25. November, 15 Uhr Café Münz, Ins

**WABE Seeland West** Vortrag und Podiumsdiskussion zum Thema «Endlichkeit»

Dienstag, 25. November, 19.30 Uhr Mehrzweckhalle, Ins

Mit Sylvia Käser Hofer, Seelsorgerin

Öffentliche Sprechstunde Mittwoch, 26. November 15–17 Uhr, im Begegnungszentrum Kirchrain 37, 3232 Ins

Mit Präsident Matthias Haldimann Ohne Voranmeldung

Wienachts-Güetzele Donnerstag, 27. November, 14 Uhr Kirchgemeindehaus

Anmeldung bis am 14. November an: christine.oppliger@ref-kirche-ins.ch 079 460 01 36



Gemeindenachmittage Jeweils Mittwoch, 14 Uhr mit anschliessendem Zvieri

Müntschemier und Treiten:

12. November

Gemeindehaus Treiten Peter Thomet gibt uns einen Einblick in

unsere Steinwelt Brüttelen:

19. November

Mehrzweckhalle Brüttelen

Es singt der Männerchor Ins-Brüttelen Ins:

26. November

Kirchgemeindehaus Ins

Peter Thomet gibt uns einen Einblick in unsere Steinwelt

Für Abholdienst und Fragen: Christine Oppliger 079 460 01 36

## 1. November, der Ewigkeitssonntag und ein Schmetterling

Trauer und Hoffnung brauchen einen Ort. Zum Weinen, zum Erinnern, zum Würdigen, zur Klage, zur Dankbarkeit und zum Innehalten.

Einmal jährlich werden Angehörige von Verstorbenen zu einer gemeinsamen Gedenkfeier eingeladen. Es werden die Namen der im zu Ende gehenden Jahr Verstorbener genannt und eine Kerze für jeden entzündet. Mit stillen Momenten, Beten, Singen und dem Überreichen der Kerze an die Angehörigen begehen wir diesen traurigen Tag gemeinsam. Der Tod selber ist wie eine verschlossene Tür. Was dahinter liegt, bleibt im Leben verborgen. Gott wird uns überraschen. Die Feiern bieten Raum für den Übergang vom Abschied zum Leben nach dem Abschied. Vom Stillstand zum Weitergehen, in Erinnerung an das Schöne. Das Schwierige wird nicht vergessen, darf aber dort zurückgelassen werden. Dankbarkeit und Zuversicht, Hoffnung und Glaube auf das Wiedersehen wollen neue Energie schenken. Bisher geschah dies am Abend des 1. November, Allerheiligen, abwechselnd auf einem der Friedhöfe Müntschemier, Brüttelen und Treiten sowie immer auf dem Friedhof Ins; da die letzten Jahre gemeinsam mit dem katholischen Seelsorger.

Für die Verstorbenen aus Brüttelen, Treiten und Müntschemier findet das Gedenken wie bisher am 1. November, in diesem Jahr auf dem Friedhof Müntschemier, statt.

In Ins wird die Feier künftig am Ende des Kirchenjahres, am Ewigkeitssonntag, in der reformierten Kirche stattfinden. Dieses Jahr noch um 9.30 Uhr, ab 2026 dann als vorabendliche Feier um 17 Uhr. Der Grund für die Änderung ist die späte Uhrzeit für Auswärtige, das meist schlechte Wetter, das Fehlen des katholischen Seelsorgers, die Erfahrung, dass immer weniger daran teilnehmen und dass es ein einsames «Auseinandergehen» nach der Feier war. Neu wird nach der Feier ein Beisammensein im Kirchgemeindehaus angeboten.

#### Gedenkfeiern 2025

1. November, 19.30 Uhr, Friedhof Müntschemier mit Pfarrer Matthias Neugebauer, Bläsergruppe Kerzers und Abendelub 23. November, 9.30 Uhr, Kirche Ins mit Pfarrerin Sylvia Käser Hofer, Offenes Chiuche Singe

#### Schmetterling

Neu werden wir den Verstorbenen auch während des Jahres gedenken. Analog zu den Tauffenster werden Schmetterlinge mit Namensnennung ihren Platz vorne im Chor der Kirche finden und im November 2026 den Trauerfamilien übergeben. Der Schmetterling ist Zeichen für die Veränderung, Befreiung und Auferstehung.

## Neues Wiesen- Urnenfeld auf dem Friedhof Ins

Auf dem Friedhof Ins gibt es seit zeichen finden ihren Platz auf dem dem 1. Oktober ein zweites Mäuerchen aus Brüttelenstein. Auf einem aufgeschnitte-Gemeinschaftsgrab. Damit wurde einem nen Findling aus der vielfach geäusser-Grube «bir länge Stude»,

welcher wie ein offenes ten Wunsch ent-Buch dasteht, können sprochen, eine (Blumen-) Name und Lebensdaten Wiese als letzten Ruheort aufgeführt werden. Ein zu finden. Im Wie-Bänkli und neu gepflanzte senfeld können ver-Bäume laden zum Verweilen gängliche Urnen beigesetzt und Besinnen ein.

## **Zum Reformationssonntag**

werden. Blumen und Erinnerungs-

«Denn ein anderes Fundament kann niemand legen als das, welches gelegt ist: Jesus Christus» (1 Kor 3,11).

Der Reformationssonntag lädt uns ein, innezuhalten und uns auf das zu besinnen, was unseren Glauben trägt. In einer sich wandelnden Zeit ist es wichtig, sich daran zu erinnern, dass der Glaube nicht auf menschlichem Tun beruht, sondern auf einem gelegten Fundament: Jesus Christus. Auch die Reformation hat dieses Fundament nicht neu geschaffen, sondern wieder freigelegt und uns sowie die Kirche daran erinnert, worauf sie steht und woraus sie lebt. Die drei Fanale der Reformation fassen dies zusammen:

Sola scriptura – allein die Schrift; Sola fide – allein der Glaube;

Sola gratia – allein aus Gnade. Diese Leitworte weisen dabei auf dasselbe Zentrum hin:

Solus Christus – Christus allein. Er ist das Fundament des Glaubens und der Kirche. Am Reformationssonntag, dem 2. November, ab 9.30 Uhr, feiern wir einen Festgottesdienst mit Abendmahl, um uns einmal mehr auf dieses Fundament einzulassen. Ausserdem werden unsere neuen Kirchenräte, Silvia Probst und Martin Graf, feierlich in ihr Amt eingeführt. Der Gotteswird musikalisch vom Jodlerklub Ins gestaltet. Herzlich willkommen! Matthias Neugebauer, Pfarrer

### Ein eher unbekanntes Amt

In unserer Kirchgemeinde besteht das Chorweibelamt. In alten Zeiten die rechte Hand des Chorgerichtes, hat es sich seit Jahrzehnten auf die Vorbereitung und Durchführung des Abendmahles beschränkt. Seit 25 Jahren erfüllt Kurt Hunziker diesen Dienst sorgfältig und gewissenhaft. Im kommenden Jahr möchten wir dieses Ehrenamt auf mehrere Schultern verteilen, findet es doch ca. zehn Mal jährlich, meist an Feiertagen, in Ins, Müntschemier, Brüttelen und Treiten statt. Interessiert? Möchten Sie dabei mithelfen? So melden Sie sich bei einem der Pfarrämter. Sylvia Käser Hofer, Pfarrerin

## Kirchgemeinde Täuffelen

Epsach | Gerolfingen | Hagneck | Hermrigen | Mörigen | Täuffelen

www.kg-taeuffelen.ch

#### **Gottesdienste**

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr Aula Mörigen

**Reformations-Gottesdienst** Mariette Schaeren, Pfarrerin Mitwirkung der Musikgesellschaft

Ins-Mörigen Anschliessend Apéro Sonntag, 9. November, 9.30 Uhr

Kirche Täuffelen Gottesdienst «Sterben und Leben das grosse Geheimnis»

Bibeltext: 1. Korinther 15, 42 - «Es wird gesät verweslich und wird auferstehen unverweslich.» Silvia Geywitz, Pfarrerin Marisa Flückiger, Orgel

Sonntag, 16. November, 9.30 Uhr Kirche Täuffelen

**Gottesdienst** 

André Urwyler, Pfarrer Bettina Moning, Orgel

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr Kirche Täuffelen

**Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** 

Weitere Informationen unter «Ewigkeitssonntag»

Sonntag, 30. November, 9.30 Uhr, 1. Advent

Kirche Täuffelen

**Gottesdienst** 

André Urwyler, Pfarrer Bettina Moning, Orgel Anschliessend Apéro Es ist dies der letzte Gottesdienst

Wir danken ihm für seine treuen Stellvertretungsdienste in den letzten Jahren und wünschen Ihm Gottes Segen



Sonntag, 7. Dezember, 10 Uhr,

2. Advent Kirche Täuffelen

für den weiteren Lebensweg

Adventskonzert der Musikgesellschaft In: \*\* Biagio Musumeci, Leitung Mariette Schaeren, Pfarrerin, adventliche Geschichte

3. Klasse

Freitag, 7., 14. November, 13.30-15.30 Uhr Kirchgemeindehaus Täuffelen, neben der reformierten Kirche

### Adressen

Präsidium Kirchgemeinderat **Peter Berger** 076 733 30 56 veranstaltungen@kg-taeuffelen.ch

Pfarramt

Mariette Schaeren 032 396 11 44 pfarramt1@kg-taeuffelen.ch Silvia Geywitz 032 396 13 17 pfarramt2@kg-taeuffelen.ch

Benedikt Stalder 078 340 15 10 sigrist@kg-taeuffelen.ch Dienstag bis Freitag

Sekretariat

Rebekka Roth 032 396 24 04 verwaltung@kg-taeuffelen.ch Postfach 255, 2575 Täuffelen Donnerstags geöffnet

**Finanzen** 

**Léa Bichsel** 032 396 40 24 (Do) finanzverwaltung@kg-taeuffelen.ch

#### **Ewigkeitssonntag**

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr Kirche Täuffelen

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag Der Gottesdienst wird von beiden Pfarrpersonen gestaltet. Alle Gemeindemitglieder sind herzlich eingeladen an dieser Gedenkfeier teilzunehmen.

Mariette Schaeren, Pfarrerin Silvia Geywitz, Pfarrerin Katrin Luterbacher, Cello Bettina Moning, Orgel



Foto: Pixabay, Myriams-Fotos

Wenn das Leben zerbricht, bleibt die Hoffnung: Jesus verheisst neues Sein – unvergänglich, geheimnisvoll und in Gottes Hand geborgen.

Geliebte Menschen werden krank, sterben oder ein Unglück reisst sie uns fort. Sie fehlen - und es werden immer mehr. Der Ewigkeitssonntag nimmt diesen Schmerz ernst und beschönigt nicht, dass alles vergeht. Inmitten dieser Erfahrung weist er den Blick nach vorn: Denn Leben und Tod liegen in Gottes Hand. Die Bibel beschreibt diese Zukunft in tröstlichen Bildern: Tote hören Jesu Stimme und erwachen zum Leben. Wie ein Samenkorn, das in der Erde stirbt und neues Leben treibt, so verheisst Gott auch uns

neues Sein. Jesus verspricht, uns bei seinem Vater Wohnungen zu bereiten - neue «Wohnsitze», unvergleichlich und unvergänglich. Was das be-deutet, bleibt geheimnisvoll: «Kein Auge hat es je gesehen, kein Ohr je gehört.» (1. Kor 2,9). Unser ver-gänglicher Leib wird verwandelt in einen unvergänglichen.

Im Vertrauen auf diese Zusagen entzünden wir am Ewigkeitssonntag Kerzen, erinnern die Namen der Verstorbenen – und halten uns an Gottes Versprechen fest.

Text: Silvia Geywitz, Pfarrerin

## Veranstaltungen

Kulturkaffee am Samstagmorgen Samstag, 22. November, 9.30 Uhr Kirchgemeindehaus Täuffelen, neben der reformierten Kirche

Das bewegte Leben von Bertha Kaiser in Guadalajara, Mexico



Foto: zVg

Als nicht mehr ganz junge Frau heiratet Bertha Peter 1910 den zwölf Jahre älteren Juan Kaiser und zieht mit ihm von Bern nach Guadalaiara in Mexiko, wo sie ein Papeteriegeschäft leiten. 1932 kehren sie nach Bern zurück. Was in diesen 22 Jahren alles geschehen ist, hat Bertha Kaiser-Peter in einem Tagebuch für ihren Sohn Juanito aufgeschrieben und mit Fotos ergänzt. Verena Kaiser hat das Tagebuch aus der Sütterlinschrift transkribiert und schildert in ihrem Vortrag das interessante Frauenleben und ein Stück mexikanische Zeitgeschichte.

Dazu gibt es Kaffee und Züpfe. Herzlich lädt ein:

Die Kulturkommission Eintritt frei - Kollekte

### Lebenskreis im September

Taufe

7. Elina Schäfer, Gerolfingen Gott ist die Liebe: und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm. 1. Johannes 4, 6b

**Trauerfeier** 

18. Armin Schneider-Eyer 30. Therese Schlatter-Binggeli, Täuffelen, Jg. 1936

«Doch Segen soll über alle kommen, die allein auf mich, den HERRN, ihr Vertrauen setzen! Sie sind wie Bäume, die am Wasser stehen und ihre Wurzeln zum Bach hin ausstrecken.» Jeremia 17,7-8

## Anlässe 60Plus

Herzlich willkommen zu unseren Anlässen 60Plus. Wir freuen uns darauf schöne Stunden miteinander zu verbringen.

Seniorenclub

Dienstag, 4. November, 14 Uhr Kirchgemeindehaus Täuffelen, neben der reformierten Kirche Es erwartet Sie Spiel, Spass und Spannung, geselliges Beisammensein und ein Zvieri

Lesestube

Dienstag, 11. November, 14 Uhr Kirchgemeindehaus Täuffelen, neben der reformierten Kirche Es werden berndeutsche Geschichten gelesen, gemeinsame Gesungen und ein Zvieri serviert

Unterhaltungsnachmittag Dienstag, 18. November, 14.15 Uhr Restaurant Ambiance, Zentrum

Breitenfeld, Täuffelen Spass und Unterhaltungsmusik mit Heinz Birkhofer und einem Zvieri

Winterhöck Epsach Donnerstag, 27. November, 14 Uhr Schulhaus Epsach Geselligen Beisammensein bei

Weihnachtsfeier 60Plus (Gerolfingen, Hagneck, Täuffelen, Mörigen)

Spiel und Spass und einem Zvieri

Freitag, 5. Dezember, 14 Uhr Oberstufenzentrum Täuffelen (OSZT, Lift vorhanden)

Adventgeschichten mit Mariette Schaeren, Pfarrerin

Panflötenmusik mit Karin Schori und Conny Schneider aus der Gruppe Pan Dreams Biel-Seeland Anschliessend gibt es ein Zvieri

## Kontakt für Trauerfeiern

20. Oktober bis 9. November Silvia Geywitz, Pfarrerin 032 396 13 17

10. bis 30. November Mariette Schaeren, Pfarrerin 032 396 11 44

1. bis 14. Dezember Silvia Geywitz, Pfarrerin 032 396 13 17

### «Velo fahre das isch gsung und erhautet Aut und Jung.»

Velo-Kultur-Tour, 13. September zur Kirche Gottstatt und zum Jäissberg







### «Alle Vögel sind schon da, alle Vögel alle.»

Kirchgemeindereise, 24. September zur Vogelwarte Sempach





## Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 3. Dezember, 20 Uhr Kirchgemeindehaus Täuffelen. neben der reformierten Kirche

### Traktanden

- 1. Budget 2026 a) Festsetzung der Kirchensteueranlage
- b) Vorbericht Budget 2026 2. Verpflichtungskredit Sanierung
- Pfarrhaus, Friedweg 1 3. Wahlen
  - a) Neuwahlen Kirchgemeinderäte/-rätinnen Legislatur 2026-2029
  - b) Neuwahlen Präsidium Legislatur 2026
- 4. Orientierungen 5. Verschiedenes



verlangt werden. Alle Kirchenmitglieder sind freundlich eingeladen. Der Kirchgemeinderat Täuffelen

Das Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 25. Juni lag ab dem 9. Juli 2025 im Sekretariat während 30 Tagen öffentlich auf.

## Kirchgemeinde Pilgerweg Bielersee

Twann | Tüscherz | Ligerz

www.kirche-pilgerweg-bielersee.ch

#### Gottesdienste

Sonntag, 2. November, 9.30 Uhr Kirche Erlach

Gottesdienst zum Reformationssonntag, mit Abendmahl

Gemeinsamer Gottesdienst mit der Kirchgemeinde Erlach. Philipp Bernhard, Pfarrer Ina Murbach, Pfarrerin Ruth Pellegrini, Orgel Musik. Mitwirkung der Kantorei Anschliessend Apéro

Sonntag, 9. November, 10.15 Uhr Kirche Twann

Gottesdienst zum Erntedankfest, mit Abendmahl

Peter von Salis, Pfarrer Miriam Vaucher, Musik Mit dem Wort zum Weiniahr von Fabian Teutsch

Anschliessend Apéro

Sonntag, 16. November, 10.30 Uhr Kirche Ligerz

**Gottesdienst** Peter von Salis, Pfarrer Miriam Vaucher, Musik

Fahrdienst ab Bahnhof Ligerz bei Bedarf 079 438 28 87

Sonntag, 23. November, 10.15 Uhr Kirche Twann

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

Ina Murbach, Pfarrerin Peter von Salis, Pfarrer Miriam Vaucher, Musik Mit Beteiligung der KUW 9

Sonntag, 30. November, 10.15 Uhr Schiff BSG, Bielersee

Ökumenischer Schiffs-Gottesdienst Peter von Salis, Pfarrer

Stefanie Ullrich, Pastoralraumleiterin Hot Club de Berne, Musik

Fahrplan BSG:

Abfahrt Biel 9.30 Uhr, Tüscherz 9.45 Uhr, Engelberg 9.52 Uhr, Twann 10.05 Uhr, Ligerz 10.15 Uhr

Ankunft Ligerz 11.25 Uhr, Twann 11.35 Uhr. Engelberg 11.45 Uhr, Tüscherz 11.52 Uhr, Biel 12.10 Uhr.

Billette bitte selbständig lösen

#### **Pikettdienst und Seelsorge**

1.-30. November

Peter von Salis, Pfarrer, 078 741 37 64

### Adressen

Büro Dorfgasse 52, 2513 Twann

Co-Präsidium Kirchgemeinderat Eveline Michel 079 315 64 35 Marianne Käser-Ruff 076 490 09 26 praesidium@kirche-pilgerweg-bielersee.ch

**Pfarramt** 

Peter von Salis 078 741 37 64

Corinne Kurz 079 289 85 61 c.kurz@kirche-pilgerweg-bielersee.ch Post Postfach 10, 2513 Twann

Sigrist Kirche Ligerz Daniel Halter 078 788 28 44

Sigristin Kirche Twann Monika Halter 078 339 04 29 monika-halter@gmx.ch

Verwaltung

Anna Malsy 079 438 28 87 verwaltung@kirche-pilgerweg-bielersee.ch

#### Veranstaltungen

Café Zwischenhalt

Montag, 3. November, 9-11 Uhr Pfarrsaal Ligerz

Die Gastgeber freuen sich auf Ihren

Kafi mit em Pfarrer Donnerstag, 6. und 20. November,

15-17 Uhr Restaurant «Kreuz», Ligerz

Freitag, 14. und 28. November, 15-17 Uhr

Restaurant «Zum Alten Schweizer», Twann

Mittagstisch für Alleinstehende Donnerstag, 13. November, 12 Uhr Pfarrsaal Twann

Abmeldungen und Anfragen bei Uschi Magri, 0323153188

Zäme.Läse.

Montag, 24. November, 19.15 Uhr Dorfbibliothek Twann im Engel Haus

Weitere Infos auf unserer Webseite

KirchenKino Donnerstag, 27. November, 19.45 Uhr

**Engel Haus Twann** 

«Der einzige Zeuge» Regie: Peter Weir, 1985

Ein Detective beschützt einen Amish-Jungen – den einzigen Zeugen eines brutalen Mordes - und dessen Mutter. Als sein eigenes Leben bedroht wird, muss er in ihrer ländlichen Gemeinde Zuflucht

Der Thriller schliesst an die Ausstellung «Amish Life» im Engel Haus Twann, mit Zeichnungen und Aquarellen von Eugen Bachmann-Geiser

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Repair Café

Mittwoch, 26. November, 17.30-18.30 Uhr

Pfarrsaal Twann

Wir nehmen Alltagsgegenstände zur Reparatur entgegen. Kommt vorbei mit euren Patienten.

Weitere Infos auf unserer Webseite

#### Kirchliche Unterweisung (KUW)

Probedaten für das Weihnachtsspiel der KUW 3+ finden Sie auf unserer Webseite:

www.kirche-pilgerweg-bielersee.ch

9. Klasse

Samstag, 15. November, 14.15-23.58 Uhr

Treffpunkt Pfarrsaal Twann

Nacht der Religionen. Ausflug nach Bern, mit Pfr. Peter von Salis.

9. Klasse

Sonntag, 23. November, 9.30-11.15 Uhr

Kirche Twann Beteiligung am Gottesdienst für den

Ewigkeitssonntag, mit Pfrn. Ina Murbach und Pfr. Peter von Salis. Wir treffen uns um 9.30 Uhr in der Kirche Twann zur Vorbereitung.

### Kinder und Jugend

KinderTreff

Freitag, 7. November, 17.15-20 Uhr Pfarrsaal Twann

Anmeldung jeweils bis mittwochs bei Peter von Salis, SMS 078 741 37 64

#### Konzertreihe

«L'ESPRIT ~ Geist und Witz»

Sonntag, 16. November, 17.30 Uhr Kirche Twann

**BERLINER SCHULE** 

Quälereien und Trost für die Seele am Hofe Friedrichs II. von Preussen

Le Moment Baroque

Jonathan Nubel, Violine Sandrine Feurer-Taillebois, Violine Esther Monnat, Cello Philippe Despont, Cembalo

Gespielt werden Werke von:

- · Johann Gottlieb Graun (1703-1771)
- Triosonate in G-Dur
- Georg Benda (1722-1795)
- Triosonate in E-Dur
- Franz Benda (1709-1786) Sonate für Violine und Basso Continuo in C-Dur
- Carl Philipp Emanuel Bach (1714-1788) Triosonate in G-Dur «Sanguineus und Melancholicus»; Choräle von J. S. Bach, zusammengestellt von C. P. E. Bach

In diesem Programm werden Kompositionen der beiden Brüder Franz und Georg Benda vorgestellt, die beide Geiger bei Kaiser Friedrich II. waren. Die Violine zeigt sich hier sowohl virtuos als auch einfühlsam. Ebenso beweist Johann Gottlieb Graun in einer lyrischen und lebhaften Triosonate die gleichen kompositorischen Qualitäten. In der Triosonate mit dem Untertitel «Gespräch zwischen einem Sanguineus und Melancholicus» schildert Carl Philipp Emanuel Bach eine echte Theaterszene, in der zwei Charaktere mit sehr unterschiedlichen Temperamenten miteinander dialogisieren. Die Choräle von J. S. Bach, bewundert und zusammengestellt von C. P. Bach, bieten eine weitere Möglichkeit, das Herz zu berühren und die Seele zu erwärmen.

Der Wein zum Konzertapéro wird offeriert vom Weingut Schlössli, Schafis.

Eintritt frei, Kollekte

## Kolumne

## IN BEWEGUNG BLEIBEN und die Nützlichkeit von Irrtum

Es geschieht gar nicht so selten, da treffen mich Aha-Erlebnisse, Erkenntnisse oder Einsichten wie ein plötzlicher, unerwarteter Platzregen aus heiterem Himmel.

vver rastet rostet – ich weiss. Als Sportmuffel seit eh, erinnere ich, wie unglücklich mich Schulreisen machten. Familiär war wandern kein Thema, nun sollte ich kurzum Wanderschuhe und Rucksack auftreiben und damit erst noch komplett ungeübt unendlich lange Kilometer den Berg hoch- und wieder runterlaufen – eine Tortur. Ebenso wie Turntag in der Schule und solcherlei. Mein Rundeli mit Velo oder Rollschuhen durch unsere Wohnstrassen, das genügt doch, oder? Dann etwas Pingpong und später Skifahren. Und noch später jugendliches Tanzen zu Disco-Musik.

In Bewegung bleiben... das blendete ich aus und von meinem Arzt wollte ich es schon gar nicht hören! Spazieren tue ich ja, Sommerschwimmen, kurz Velofahren. Zig Treppenstufen mehrmals täglich. Ist doch bestens?

Es müsse Sport, Fitness, Training sein. Mir klang dies nach Anstrengung, Schweiss und Mühe, Seufzen und Keuchen, während anderen das Herz freudig hüpft und ihnen Erholung, Freizeit, Luft und Freiheit bedeutet. So unterschiedlich sind Menschen in Bedürfnissen, Auffassung, Gefühl und Körperbefinden!



Foto: pexels, Netra Narang

Nun gut, so machte ich mich eben daran, meinem Skelett Gutes zu tun. Die Vernunft hat sich bewegt, der Bewegungsempfehlung zugestimmt

und die Augen verdreht: Pflichtübung, langweilig, zeitaufwändig. Muskelkater gratis dazu.

## Et voilà, die Einsicht! Entlarvt sind meine Glaubenssätze und deren Irrtum

Unlängst jedoch, beim Besuch der Ausstellung «Dance!» im Museum für Kommunikation in Bern, las ich folgendes Zitat von Pina Bausch (Tänzerin, Choreografin, Tanzpädagogin und Ballettdirektorin 1940-

«Mich interessiert nicht, wie Menschen sich bewegen, sondern, was sie bewegt.»

Et voilà, die Einsicht! Entlarvt sind meine Glaubenssätze und deren Irrtum. Religion, Philosophie und Psychologie sind sich weitgehend einig: es kommt vor, dass der Mensch zu seinem Glück quasi gezwungen wird, das Umdenken, Veränderung und Flexibilität - Komfortzone verlassen – dann und wann einfach nötig sind.

hat mich umdenken lassen zur Erjogging und den physischen Körper gleichermassen. Bewegung beginnt im Innersten, was innen bewegt, bringt mich in Bewegung. Eine Idee, ein Gespräch, ein Thema, ein Gefühl, ein Bedürfnis nach Abwechslung, Müdigkeit, die aufgefrischt werden will, träge Gedanken, die einen Spaziergang zur Durchlüftung brauchen.

«Sportliche» Bewegung hat eine ganz neue Bedeutung bekommen und mein Horizont hat sich geweitet. Regelmässig und recht freudvoll mache ich nun meine Kraft- und sonstigen Übungen, sehe deren Nutzen ein und lerne meinen Körper differenzierter kennen. In Bewegung bleiben? Ja klar!

Sei es Gärtnern oder Jogging, Bildhauern oder Velotour, Yoga oder Trampolin mit den Kindern, bis wir atemlos lachend im Netz liegen. Schwimmen oder Segeln, grosser Wohnungsputz oder Bergsteigen, Kraftraum oder Paddeln...

Wir haben ja so unendlich viele Möglichkeiten!

Und unbedingt tanzen, würde Pina Bausch dringend vorschlagen. Warum nicht einmal im Platzregen? Äbe ja, der Platzregen! Auch eine meiner Irrtum-Geschichten:

Der stimmige Satz von Pina Bausch Erwachsen war ich schon längst, als mir die wahre Bedeutung des Workenntnis: In Bewegung bleiben ist tes erklärt wurde. Was habe ich gevielschichtig, variantenreich, be- lacht! Das gab erheiternde Bewetrifft Denkmuster, Gefühle, Hirn- gung in Zwerchfell und Hirn.



Flavia Massara

Wohnt in Erlach in luftiger Höhe. Interessiert an Menschen und ihren Geschichten, an Worten und Sprachen. Denkt, hinterfragt und schreibt

Die Kolumnistinnen und Kolumnisten wählen ihre Themen selbst.